



Gemeinde Birrwil

Leben am Wasser

Ortsbürgergemeinde Birrwil

Rechnung 2025

Erläuterungen zur Jahresrechnung 2025 der Ortsbürgergemeinde Birrwil

A) Allgemeines

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss (Gewinn) von CHF 1'508.08 (Budget: Aufwandüberschuss (Verlust) von CHF 4'602.00, Vorjahr: Ertragsüberschuss (Gewinn) von CHF 3'246.60) aus. Hauptgrund für das bessere Ergebnis ist eine Gewinnausschüttung des Forstbetriebs.

Das Ergebnis der Ortsbürgergemeinde stellt sich wie folgt dar:

Bezeichnung	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Total betrieblicher Aufwand	CHF 41'505.12	CHF 40'502.00	CHF 33'547.40
Total betrieblicher Ertrag	CHF 40'145.65	CHF 33'000.00	CHF 33'940.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	- CHF 1'359.47	- CHF 7'502.00	CHF 392.60
Ergebnis aus Finanzierung	CHF 2'867.55	CHF 2'900.00	CHF 2'854.00
Operatives Ergebnis	CHF 1'508.08	- CHF 4'602.00	CHF 3'246.60
Gesamtergebnis	CHF 1'508.08	- CHF 4'602.00	CHF 3'246.60
Ergebnis Investitionsrechnung	CHF 0.00	CHF 0.00	CHF 0.00
Selbstfinanzierung	CHF 3'869.08	- CHF 2'240.00	CHF 5'606.80
Finanzierungsergebnis	CHF 3'869.08	- CHF 2'240.00	CHF 5'606.80

B) Erfolgsrechnung

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	Der Nettoaufwand beträgt CHF 8'736.42 und fällt damit um CHF 1'444.42 höher aus als budgetiert.
0290.3010.00	In der Rechnung 2025 ist infolge Wechsel der Abrechnungsperiodizität der Aufwand für 13 Monate enthalten. Zudem sind Mehraufwendungen für die Übergabe und Instruktion im Zusammenhang mit dem Wechsel des Hüttenwarts entstanden.
0290.3101.00	Nebst den geplanten Ausgaben sind zusätzliche Kosten für die Verbesserung der Signalisation zum Waldhaus angefallen.
0290.3111.00	Der geplante Ersatz der Trinkwasserpumpe sowie die Anschaffung der Scheuersaugmaschine wurden verschoben.
0290.3130.00	Es handelt sich um Notariats- und Grundbuchkosten betreffend die Parzellierung und Abtrennung von Parzelle 366.
0290.3144.00	Im Vergleich zum Budget sind Mehrkosten für eine Dachreparatur des Waldhauses entstanden.
8 VOLKS- WIRTSCHAFT	Der Nettoertrag beträgt CHF 7'585.65. Im Budget 2025 und der Rechnung 2024 sind keine Umsätze zu verzeichnen.
8200.4632.00	Der Forstbetrieb aargauSüd hat entsprechend der Anstaltsordnung den hälftigen Ertragsüberschuss 2025 an die Trägergemeinden ausgeschüttet.

9
FINANZEN
UND STEUERN

Der Nettoertrag beträgt CHF 1'150.77. Im Budget 2025 wurde ein Nettoertrag von CHF 7'292.00, in der Rechnung 2024 ein Nettoaufwand von CHF 600.45 ausgewiesen.

9610.3940.00 Das Legat der Samuel-Nussbaum-Stiftung wurde mit CHF 208.70 verzinst.

9610.4401.00 Das Kontokorrent gegenüber der Einwohnergemeinde wurde wie bereits im Vorjahr zu 1 % verzinst.

C) Investitionsrechnung

2025 wurden keine Investitionen getätigt.

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeindeverwaltung Birrwil
Buchungsperiode 2025

Erfolgsausweis	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	41'505.12	40'502	33'547.40
30 Personalaufwand	18'831.25	15'630	16'278.60
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	17'508.82	19'080	12'998.35
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'152.30	2'152	2'152.35
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	208.70	210	207.85
36 Transferaufwand	2'804.05	3'430	1'910.25
Betrieblicher Ertrag	40'145.65	33'000	33'940.00
42 Entgelte	32'560.00	33'000	33'940.00
46 Transferertrag	7'585.65		
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'359.47-	7'502-	392.60
44 Finanzertrag	2'867.55	2'900	2'854.00
Ergebnis aus Finanzierung	2'867.55	2'900	2'854.00
Operatives Ergebnis	1'508.08	4'602-	3'246.60
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	1'508.08	4'602-	3'246.60

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeindeverwaltung Birrwil
Buchungsperiode 2025

Finanzierungsausweis	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Selbstfinanzierung	3'869.08	2'240-	5'606.80
Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	3'869.08	2'240-	5'606.80

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Birwil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Ortsbürgergemeinde		43'221.90	43'221.90	40'712	40'712	37'001.85	37'001.85
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	41'296.42	32'560.00 8'736.42	40'292	33'000 7'292	33'339.55 400.45	33'740.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	0.00	0.00	0	0	0.00 200.00	200.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	0.00 7'585.65	7'585.65	0	0	0.00	0.00
9	FINANZEN UND STEUERN	1'925.48 1'150.77	3'076.25	420 7'292	7'712	3'662.30	3'061.85 600.45

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Birrwil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	41'296.42	32'560.00	40'292	33'000	33'339.55	33'740.00
01	Legislative und Exekutive	518.45		700		483.40	
011	Legislative	518.45		700		483.40	
0110	Legislative	518.45		700		483.40	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	518.45		700		483.40	
02	Allgemeine Dienste	40'777.97	32'560.00	39'592	33'000	32'856.15	33'740.00
021	Finanz- und Steuerverwaltung	1'206.00		1'070		930.00	
0210	Abteilung Finanzen und Steuern	1'206.00		1'070		930.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	276.00		140		0.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	930.00		930		930.00	
022	Allgemeine Dienste, übrige	141.65		150		141.65	
0220	Allgemeine Dienste, übrige	141.65		150		141.65	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	141.65		150		141.65	
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	39'430.32	32'560.00	38'372	33'000	31'784.50	33'740.00
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	39'430.32	32'560.00	38'372	33'000	31'784.50	33'740.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	18'005.40		15'400		15'892.25	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	336.25		0		26.75	

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Birwil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- versicherungen	156.85		140		127.85	
3054.00 AG-Beiträge an Familienaus- gleichskasse	78.35		0		7.15	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	254.40		90		224.60	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'946.90		1'700		1'549.80	
3110.00 Büromöbel und -geräte, Schul- mobiliar	0.00		300		0.00	
3111.00 Maschinen, Geräte und Fahr- zeuge	0.00		9'500		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung Liegen- schaften VV	3'453.25		2'100		3'115.10	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	4'774.55		0		2'644.20	
3134.00 Sachversicherungsprämien	203.12		290		205.55	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	3'989.00		1'500		3'815.25	
3150.00 Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar	0.00		300		0.00	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	217.00		1'000		0.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	988.90		1'400		1'043.40	
3300.40 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	2'152.30		2'152		2'152.35	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	1'874.05		2'500		980.25	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen		32'560.00		33'000		33'740.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG					200.00
14	Allgemeines Rechtswesen					200.00

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Birrwil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024			
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
140	Allgemeines Rechtswesen					200.00		
1400	Allgemeines Rechtswesen					200.00		
4210.00	Gebühren Einbürgerungen	0.00		0		200.00		
8	VOLKSWIRTSCHAFT					7'585.65		
82	Forstwirtschaft					7'585.65		
820	Forstwirtschaft					7'585.65		
8200	Forstwirtschaft					7'585.65		
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden	7'585.65		0		0.00		
9	FINANZEN UND STEUERN		1'925.48	3'076.25	420	7'712	3'662.30	3'061.85
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung		208.70	2'867.55	210	2'900	207.85	2'854.00
961	Zinsen		208.70	2'867.55	210	2'900	207.85	2'854.00
9610	Zinsen		208.70	2'867.55	210	2'900	207.85	2'854.00
3940.00	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	208.70	210			207.85		
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		2'867.55		2'900		2'854.00	
99	Nicht aufgeteilte Posten		1'716.78	208.70	210	4'812	3'454.45	207.85

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Birrwil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge	208.70	208.70	210	210	207.85	207.85
9951	Stiftungen	208.70	208.70	210	210	207.85	207.85
3502.00	Einlagen in Legate und Stiftungen des FK	208.70		210		207.85	
4940.00	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		208.70		210		207.85
999	Abschluss	1'508.08			4'602	3'246.60	
9990	Abschluss	1'508.08			4'602	3'246.60	
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	1'508.08		0		3'246.60	
9001.00	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		0.00		4'602		0.00

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Birwil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Ortsbürgergemeinde	43'221.90	43'221.90	40'712	40'712	37'001.85	37'001.85
3 Aufwand	41'713.82		40'712		33'755.25	
30 Personalaufwand	18'831.25		15'630		16'278.60	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	17'508.82		19'080		12'998.35	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'152.30		2'152		2'152.35	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	208.70		210		207.85	
36 Transferaufwand	2'804.05		3'430		1'910.25	
39 Interne Verrechnungen	208.70		210		207.85	
4 Ertrag		43'221.90		36'110		37'001.85
42 Entgelte		32'560.00		33'000		33'940.00
44 Finanzertrag		2'867.55		2'900		2'854.00
46 Transferertrag		7'585.65				
49 Interne Verrechnungen		208.70		210		207.85
9 Abschlusskonten	1'508.08			4'602	3'246.60	

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Birwil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	41'713.82		40'712		33'755.25	
30	Personalaufwand	18'831.25		15'630		16'278.60	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	18'005.40		15'400		15'892.25	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	18'005.40		15'400		15'892.25	
305	Arbeitgeberbeiträge	825.85		230		386.35	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	336.25				26.75	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	156.85		140		127.85	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	78.35				7.15	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	254.40		90		224.60	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	17'508.82		19'080		12'998.35	
310	Material- und Warenaufwand	3'222.90		1'840		1'549.80	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'946.90		1'700		1'549.80	
3102	Drucksachen, Publikationen	276.00		140			
311	Nicht aktivierbare Anlagen			9'800			
3110	Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar			300			
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			9'500			
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	3'453.25		2'100		3'115.10	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	3'453.25		2'100		3'115.10	

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Birwil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313	Dienstleistungen und Honorare	5'637.77		1'140		3'474.80	
3130	Dienstleistungen Dritter	4'916.20		150		2'785.85	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	518.45		700		483.40	
3134	Sachversicherungsprämien	203.12		290		205.55	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	3'989.00		1'500		3'815.25	
3144	Unterhalt Hochbauten	3'989.00		1'500		3'815.25	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	217.00		1'300			
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar			300			
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	217.00		1'000			
317	Spesenentschädigungen	988.90		1'400		1'043.40	
3170	Reisekosten und Spesen	988.90		1'400		1'043.40	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'152.30		2'152		2'152.35	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	2'152.30		2'152		2'152.35	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	2'152.30		2'152		2'152.35	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	208.70		210		207.85	
350	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital	208.70		210		207.85	
3502	Einlagen in Legate und Stiftungen des FK	208.70		210		207.85	

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Birrwil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand		3'430		1'910.25	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	2'804.05	3'430		1'910.25	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	2'804.05	3'430		1'910.25	
39	Interne Verrechnungen	208.70	210		207.85	
394	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	208.70	210		207.85	
3940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	208.70	210		207.85	
4	Ertrag			36'110		37'001.85
42	Entgelte		32'560.00	33'000		33'940.00
421	Gebühren für Amtshandlungen					200.00
4210	Gebühren für Amtshandlungen					200.00
424	Benützungsgebühren und Dienst- leistungen		32'560.00	33'000		33'740.00
4240	Benützungsgebühren und Dienst- leistungen		32'560.00	33'000		33'740.00
44	Finanzertrag		2'867.55	2'900		2'854.00
440	Zinsertrag		2'867.55	2'900		2'854.00
4401	Zinsen Forderungen und Konto- korrente		2'867.55	2'900		2'854.00
46	Transferertrag		7'585.65			
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		7'585.65			

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Birwil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4632 Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		7'585.65				
49 Interne Verrechnungen		208.70		210		207.85
494 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		208.70		210		207.85
4940 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		208.70		210		207.85
9 Abschlusskonten	1'508.08			4'602	3'246.60	
900 Abschluss Erfolgsrechnung	1'508.08			4'602	3'246.60	
9000 Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	1'508.08				3'246.60	
9001 Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung				4'602		

Bilanz

Gemeindeverwaltung Birrwil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2025
1	Ortsbürgergemeinde Aktiven	1'304'917.92	75'678.90		67'069.32	1'313'527.50
2	Passiven	1'304'917.92	22'946.10		14'336.52	1'313'527.50

Bilanz

Gemeindeverwaltung Birrwil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
1	Aktiven	1'304'917.92	75'678.90	67'069.32	1'313'527.50
10	Finanzvermögen	711'513.52	75'678.90	64'917.02	722'275.40
101	Forderungen	711'513.52	68'093.25	64'917.02	714'689.75
1010	Forderungen aus Lieferungen & Leistungen gegenüber Dritten	5'370.00-	35'090.00	29'720.00	
10100	Forderungen aus Lieferungen & Leistungen	5'370.00-	35'090.00	29'720.00	
10100.01	Forderungen Sammelkonto	5'370.00-	35'090.00	29'720.00	
1011	Kontokorrente mit Dritten	716'883.52	33'003.25	35'197.02	714'689.75
10110	Kontokorrente mit Dritten	716'883.52	33'003.25	35'197.02	714'689.75
10110.01	Kontokorrent Einwohnergemeinde	716'883.52	33'003.25	35'197.02	714'689.75
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen		7'585.65		7'585.65
1043	Transfers der Erfolgsrechnung		7'585.65		7'585.65
10430	RA Transfers der Erfolgsrechnung		7'585.65		7'585.65
10430.01	RA Transfers der Erfolgsrechnung		7'585.65		7'585.65
14	Verwaltungsvermögen	593'404.40		2'152.30	591'252.10
140	Sachanlagen VV	593'404.40		2'152.30	591'252.10
1401	Strassen / Verkehrswege	1.00			1.00
14010	Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt	1.00			1.00

Bilanz

Gemeindeverwaltung Birrwil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
14010.01	Strassen/Verkehrswege allgemeiner Haushalt	1.00			1.00
1404	Hochbauten	62'418.40		2'152.30	60'266.10
14040	Hochbauten allgemeiner Haus- halt	62'418.40		2'152.30	60'266.10
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt	75'331.65			75'331.65
14040.99	WB Hochbauten allgemeiner Haushalt	12'913.25-		2'152.30	15'065.55-
1405	Waldungen	530'985.00			530'985.00
14050	Waldungen allgemeiner Haushalt	530'985.00			530'985.00
14050.01	Waldungen allgemeiner Haushalt	530'985.00			530'985.00
2	Passiven	1'304'917.92	22'946.10	14'336.52	1'313'527.50
20	Fremdkapital	52'174.49	18'191.42	11'089.92	59'275.99
200	Laufende Verbindlichkeiten		17'982.72	11'089.92	6'892.80
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen vo		15'452.72	11'089.92	4'362.80
20000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen vo		15'452.72	11'089.92	4'362.80
20000.01	Kreditoren		15'452.72	11'089.92	4'362.80
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten		2'530.00		2'530.00
20030	Erhaltene Anzahlungen von Dritten		2'530.00		2'530.00
20030.01	Anzahlungen von Dritten		2'530.00		2'530.00

Bilanz

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fond	52'174.49	208.70		52'383.19
2092	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne ei	52'174.49	208.70		52'383.19
20920	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne ei	52'174.49	208.70		52'383.19
20920.01	Legat Samuel Nussbaum	52'174.49	208.70		52'383.19
29	Eigenkapital	1'252'743.43	4'754.68	3'246.60	1'254'251.51
291	Fonds	575'796.75			575'796.75
2910	Fonds im Eigenkapital	575'796.75			575'796.75
29100	Fonds im Eigenkapital	575'796.75			575'796.75
29100.01	Waldfonds	575'796.75			575'796.75
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	676'946.68	4'754.68	3'246.60	678'454.76
2990	Jahresergebnis	3'246.60	1'508.08	3'246.60	1'508.08
29900	Jahresergebnis	3'246.60	1'508.08	3'246.60	1'508.08
29900.00	Jahresergebnis	3'246.60	1'508.08	3'246.60	1'508.08
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vor- jahre	673'700.08	3'246.60		676'946.68
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vor- jahre	673'700.08	3'246.60		676'946.68
29990.01	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	673'700.08	3'246.60		676'946.68

GELDFLUSSRECHNUNG

Ortsbürgergemeinde Birrwil

	2025	2024
	CHF	CHF
Bezeichnung		
Ergebnis Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	1'508.08	3'246.60
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	2'152.30	2'152.35
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-5'370.00	360.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	-7'585.65	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	6'892.80	-2'586.30
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	-2'402.47	3'172.65
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	0.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	208.70	207.85
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	208.70	207.85
Total Geldfluss	-2'193.77	3'380.50
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1.	716'883.52	713'503.02
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12.	714'689.75	716'883.52
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

EIGENKAPITALNACHWEIS JAHRESRECHNUNG 2025				
	Fonds im Eigenkapital	Aufwertungsreserve	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag	Eigenkapital (Total)
	291	295	299	29
Bestand per 01.01.	575'796.75	0.00	676'946.68	1'252'743.43
Jahresergebnis 90			1'508.08	1'508.08
Bestand per 31.12.	575'796.75	0.00	678'454.76	1'254'251.51

RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL JAHRESRECHNUNG 2025								
	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	Kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals	Kurzfristige Rückstellungen für Prozesse	...	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals	Langfristige Rückstellungen für Prozesse	...	Total Sachgruppen
	2050	2051	2052	2053 - 2059	2081	2082	2083 - 2089	205x / 208x
Bestand per 01.01.								0.00
Bildungen (inkl. Erhöhungen)								0.00
Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.								0.00
Kommentar zu den wichtigsten Positionen:								

Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel 2025

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.	Bemerkungen
Privatrechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)						
Gemeindeverbände						
Verträge						
Forstbetrieb aargauSüd	öffentlich-rechtliche interkommunale Gemeindeanstalt	fachgerechte und effiziente Pflege und Nutzung der Wälder nach den Grundsätzen der Nachhaltigkeit und des naturnahen Waldbaus	466'540.95	11%	0	Gründung per 01.01.2025
Andere						

Bemerkungen:

Weitere Details zu den Beteiligungen sind dem Beteiligungsportefeuille zu entnehmen.

KREDITKONTROLLE JAHRESRECHNUNG 2025

Jahresrechnung 2025	Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.24	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.24	Rechnung 2025		Budget 2026		Verfügbarer Restkredit
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
keine pendenten Kredite								
TOTAL		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	

Übersicht Anlagen für Bilanzabgleich

Gemeindeverwaltung Birrwil
Buchungsperiode 2025

Anlage Nr.	Anlagebezeichnung	kum. Nennwert	Zugänge	Abgänge	Umglied.	kum. Abschr.	Abschreib.	Aktuell
2.14010.0001	Fräfnisberg	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Total	Konto Bilanz	Nennwert	Zugang	Abgang	Umglied.	kum. Abschr.	Abschr.	akt. Anlagewert
1	2.14010.01	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
	Strassen/Verkehrswege allgemeiner Haushalt							
2.14040.0001	Tannhölzli	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
2.14040.0002	Renovation Waldhütte	75'330.65	0.00	0.00	0.00	12'913.25-	2'152.30-	60'265.10
Total	Konto Bilanz	Nennwert	Zugang	Abgang	Umglied.	kum. Abschr.	Abschr.	akt. Anlagewert
2	2.14040.01	75'331.65	0.00	0.00	0.00	12'913.25-	2'152.30-	60'266.10
	Hochbauten allgemeiner Haushalt							
2.14050.0001	Tannhölzli	4'995.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'995.00
2.14050.0002	Heuberghübel	194'635.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	194'635.00
2.14050.0003	Häbriken	18'532.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	18'532.00
2.14050.0004	Eichhalde	3'211.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3'211.00
2.14050.0005	Eichhalde	2'944.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'944.00
2.14050.0006	Eichhalde	5'164.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5'164.00
2.14050.0007	Weissenboden	590.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	590.00
2.14050.0008	Eichhalde	1'220.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'220.00
2.14050.0009	Eichhalde	554.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	554.00
2.14050.0010	Tätschbühl	44'654.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	44'654.00
2.14050.0011	Horn	98'064.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	98'064.00
2.14050.0012	Bäschiweid	1'603.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'603.00
2.14050.0013	Eichhalde	1'025.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'025.00
2.14050.0014	Falken	2'569.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'569.00
2.14050.0015	Eichhalde	722.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	722.00
2.14050.0016	Frauenacker	1'295.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'295.00
2.14050.0017	Frauenacker	776.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	776.00
2.14050.0018	Fältenmoos	19'718.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	19'718.00
2.14050.0019	Fältenmoos	3'795.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3'795.00
2.14050.0020	Fräfnisberg	2'519.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'519.00
2.14050.0021	Fräfnisberg	1'735.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'735.00
2.14050.0022	Fräfnisberg	499.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	499.00
2.14050.0023	Fräfnisberg	42'109.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	42'109.00
2.14050.0024	Herreholz	8'992.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8'992.00
2.14050.0025	Herreholz	20'318.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20'318.00
2.14050.0026	Herreholz	1'029.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'029.00
2.14050.0027	Herreholz	1'921.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'921.00

Übersicht Anlagen für Bilanzabgleich

Gemeindeverwaltung Birrwil
Buchungsperiode 2025

Anlage Nr.	Anlagebezeichnung	kum. Nennwert	Zugänge	Abgänge	Umglied.	kum. Abschr.	Abschreib.	Aktuell
2.14050.0028	Herreholz	1'641.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'641.00
2.14050.0029	Herreholz	9'895.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	9'895.00
2.14050.0030	Herreholz	5'810.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5'810.00
2.14050.0031	Steinhölzli	2'572.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'572.00
2.14050.0032	Steinhölzli	3'078.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3'078.00
2.14050.0033	Birrbelerfeld	4'043.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'043.00
2.14050.0034	Chilehölzli	6'497.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6'497.00
2.14050.0035	Herreholz	2'330.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'330.00
2.14050.0036	Herreholz	597.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	597.00
2.14050.0037	Herreholz	3'938.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3'938.00
2.14050.0038	Rüti	696.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	696.00
2.14050.0039	Birrbelerfeld	4'700.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'700.00
Total	Konto Bilanz	Nennwert	Zugang	Abgang	Umglied.	kum. Abschr.	Abschr.	akt. Anlagewert
39	2.14050.01 Waldungen allgemeiner Haushalt	530'985.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	530'985.00
42		606'317.65	0.00	0.00	0.00	12'913.25-	2'152.30-	591'252.10

ZUSÄTZLICHE ANGABEN JAHRESRECHNUNG 2025

ANLAGEKATEGORIEN

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang 1 der Finanzverordnung (§20 Abs. 1 FiV)

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
2a	Containerbauten, Fahrnisbauten	20
2b	Heizsysteme, Photovoltaikanlagen	20
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
3a	Naturstrassen (nicht asphaltierte Strassen)	10
3b	Sportplätze (Rasen- und Hartplätze)	20
3c	Kunstrasenplätze	10
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
4a	Fernwärmenetz	35
5	Installationen, Ein- und Ausbauten bei Gebäuden	10 - 15
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	30
7	Mobilien, Maschinen, Ausstattungen, allgemeine Fahrzeuge	5-10
8	Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeug, Kommandofahrzeug, Strassenrettungsfahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechselladefahrzeug	25
8c	andere Feuerwehrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen, Software	5
10	Orts- und Regionalplanungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3 – 5
11a	Datenübertragungsnetze	15 - 25
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
12a	Anschlussgebühren	20
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Abweichungen zu den vorgenannten Kategorien und/oder Abschreibungsdauer	Mit Zustimmung des Departements Volkswirtschaft und Inneres

AKTIVIERUNGSGRENZE

Die im Rechnungsjahr für die Ortsbürgergemeinde Birrwil geltende Aktivierungsgrenze von 50'000 Franken leitet sich aus § 5 der Finanzverordnung ab.

WERTBERICHTIGUNGEN

Die vorliegende Jahresrechnung enthält keine **Wertberichtigungen**.

WEITERFÜHRENDE HINWEISE